

Curriculum Vitae

Fotografia

Korab Hoxha

Pedagog në departamentin e gjuhëve sllave dhe ballkanike
Fakulteti i Gjuhëve të Huaja, Tiranë

Karriera akademike

Dhjetor 2014 Marrja e titullit Ass. Prof. në Fakultetin e Gjuhëve të Huaja, departamenti i gjuhëve sllave dhe ballkanike.

Dhjetor 2011 Mbrojtja e doktoraturës, Universiteti i Tiranës, Fakulteti i Gjuhëve të Huaja, departamenti i gjuhëve sllave dhe ballkanike, Tiranë.

Korik 2005 Marrja e titullit Master, pas mbarimit të Institutit Letrar “Maksim Gorki”, Moskë, Rusi dhe barazvlerësimit të diplomës në “Master në Gjuhë të Huaj”, Tiranë, më 06. 07. 2005.

Tetor, 2004. Pranimi si pedagog në Universitetin e Tiranës, departamenti i gjuhëve sllave dhe ballkanike, Tiranë.

Qershor, viti 1975 Studimet universitare, Universiteti i Tiranës, fakulteti Histori – Filologji, dega Gjuhë – Letërsi, Tiranë.

Qershor, 1980 Studime universitare, Universiteti i Tiranës, Fakulteti i Gazetarisë

Qershor, 1968 Matura, Shkolla e mesme e përgjithshme « Qemal Stafa », Tiranë.

Fushat kryesore hulumtuese:

Letërsia ruse

Teoria e letërsisë

Gjuhësia e tekstit

Përkthimi artistik

Publikimet:

Monografi

- Korab Hoxha, “Shenja të munguara në letrat shqipe”, monografi, viti 2012, ISBN 978 – 9928 – 109 – 35-4, shtëpia botuese “Naimi”, Tiranë.

Artikuj

- Korab Hoxha: “Kundërshtitë e shkollës noline të përkthimit”, Titulli i revistes “COGITO“, numri 4-5, institucioni: Universiteti Shtetëror i Tetovës, viti III, Nr. 4-5, mars 2009, faqe: 120 – 123, ISBN 1857 – 579X, Maqedoni.
- Korab Hoxha: “Një vështrim mbi përcjelljen e poezisë ruse në shenjat shqipe”, titulli i revistës “Studime Albanologjike, numri 2, viti 2009, faqe: 141 - 146, Universiteti i Tiranës, Fakulteti Histori - Filologji, Tiranë.
- Korab Hoxha: “Ligjërimi poetik i Boris Pasternakut dhe përcjellja e tij në gjuhën shqipe”, titulli i revistës “Përkthimi: Gjuhë dhe kulturë”, përmbledhje aktesh anglisht, Fakultetit i Gjuhëve të Huaja, viti 2010,
- Korab Hoxha: “Strukturat fonosimbolike të V. Majakovskit dhe gjenerimi i tyre në gjuhën shqipe”, titulli i revistës “Përkthimi: Gjuhë dhe kulturë“, faqe 9- 10, botuar nga Universiteti i Tiranës, Fakulteti i Historisë dhe Filologjisë, 2012, Tiranë.
- Korab Hoxha: “Zhvillime postmoderne në poezinë shqipe dhe ruse”, titulli i revistës: “ALBANOHELLENICA” *philological series*, numri 2013/1, faqe: 115 – 119, ISBN 978 – 960 – 89823- 2- 1.
- Korab Hoxha: “Mbi letërsinë e tronditura”, titulli i revistës: “Dialogu midis gjuhëve, kulturave dhe qytetërimeve ballkanike”, nëntor 2014, Tiranë, 2015.
- Korab Hoxha: “Shqipja dhe gjuhët e sllavëve të jugut”, titulli i revistës “Dialogu midis gjuhëve, kulturave dhe qytetërimeve ballkanike”, shtator 2013, faqe: 99 – 104. Tiranë, 2014.
- Korab Hoxha: “The Balkan Communities between the Albanian and Slavic Languages”, titulli i revistës: “Sllavistika i Bllgaristikata, faqe 114 – 118, Bllagojevgrad, YI “Heofit Pilski”, Bullgari, 2015.

Referime

- Korab Hoxha: “Një vështrim krahasues mbi përkthimin e letërsisë ruse në gjuhën shqipe”, Konferenca XXXVIII Ndërkombëtare Filologjike, organizuar nga Universiteti i Shën Petërburgut, Katedra e Albanologjisë, nga datat 16 – 21 maj, 2005. Shën – Petërburg, Rusi.
- Korab Hoxha: “Shkolla noline e përkthimit dhe disa probleme në shqipërimet e sotme nga poezia ruse”, Seminari II Ndërkombëtar i Albanologjisë, organizuar nga Universiteti Shtetëror i Tetovës, datat: 22 – 28. 09. 2008, Ohër, Maqedoni.
- Korab Hoxha: “Prirje filozofike në poezinë e sotme shqipe“, Seminari XXIX Ndërkombëtar për gjuhën, letërsinë dhe kulturën shqiptare“, organizuar nga Universiteti i Prishtinës, Universiteti i Tiranës, nga datat 16 – 27 gusht 2010, Prishtinë, Kosovë.
- Korab Hoxha: “Ligjërimi poetik i Boris Pasternakut dhe përcjellja e tij në gjuhën shqipe”, Konferenca e parë ndërkombëtare “Dialogu i gjuhëve, kulturave dhe të qytetërimeve ballkanike”, organizuar nga Katedra e Gjuhëve Sllave dhe Ballkanike, Fakulteti i Gjuhëve të Huaja, datat 8 – 10 prill, 2010 Tiranë.
- “Postmodernizmi rus dhe përvoja jonë më e re përkthimore”, konferenca shkencore “Çështje të gjuhës, kulturës dhe komunikimit”, Katedra e Gjuhëve Sllave dhe Ballkanike, Fakulteti i Gjuhëve të Huaja, Universiteti i Tiranës, Tiranë, 2012.
- “Përkthimi i poezisë ruse në ship përgjatë një shekulli”, konferenca shkencore “Kontakte gjuhësore dhe kulturore mes shqipes dhe gjuhëve të huaja në 100 vjet (1912 – 2012), Fakulteti i Gjuhëve të Huaja, Universiteti i Tiranës, datat 28 – 29 nëntor, 2012. Tiranë.
- Korab Hoxha: “Mbi letërsinë e tronditura“, Konferenca e Tretë Ndërkombëtare “Dialogu midis gjuhës, kulturave dhe qytetërimeve ballkanike“, organizuar nga Fakulteti i Gjuhëve të Huaja, Tiranë dhe Universiteti Jugperendimor “Neofit Rilski“, Blagojevgard, Bullgari më 21 nëntor, 2014, Tiranë.
- Korab Hoxha: “Realitete të padukshme“, Konferenca e Katërt Ndërkombëtare “Dialogu midis gjuhës, kulturave dhe qytetërimeve ballkanike“, organizuar nga Fakulteti i Gjuhëve të Huaja, departamenti i gjuhëve sllave dhe ballkanike, tetor 2015, Tiranë.

Gjuhët e huaja:

Rusisht, Anglisht, Frëngjisht, Italisht.

